



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

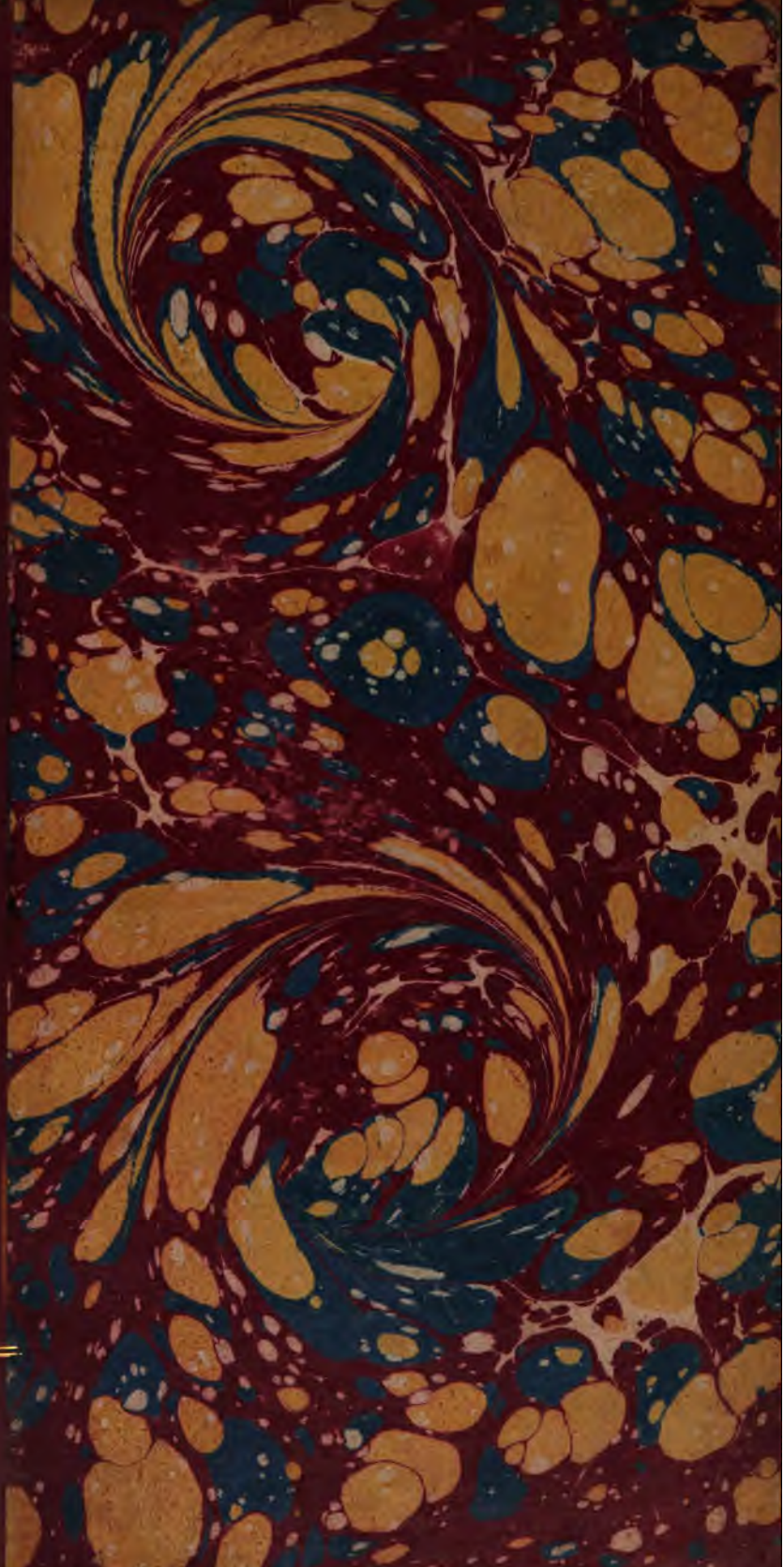
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



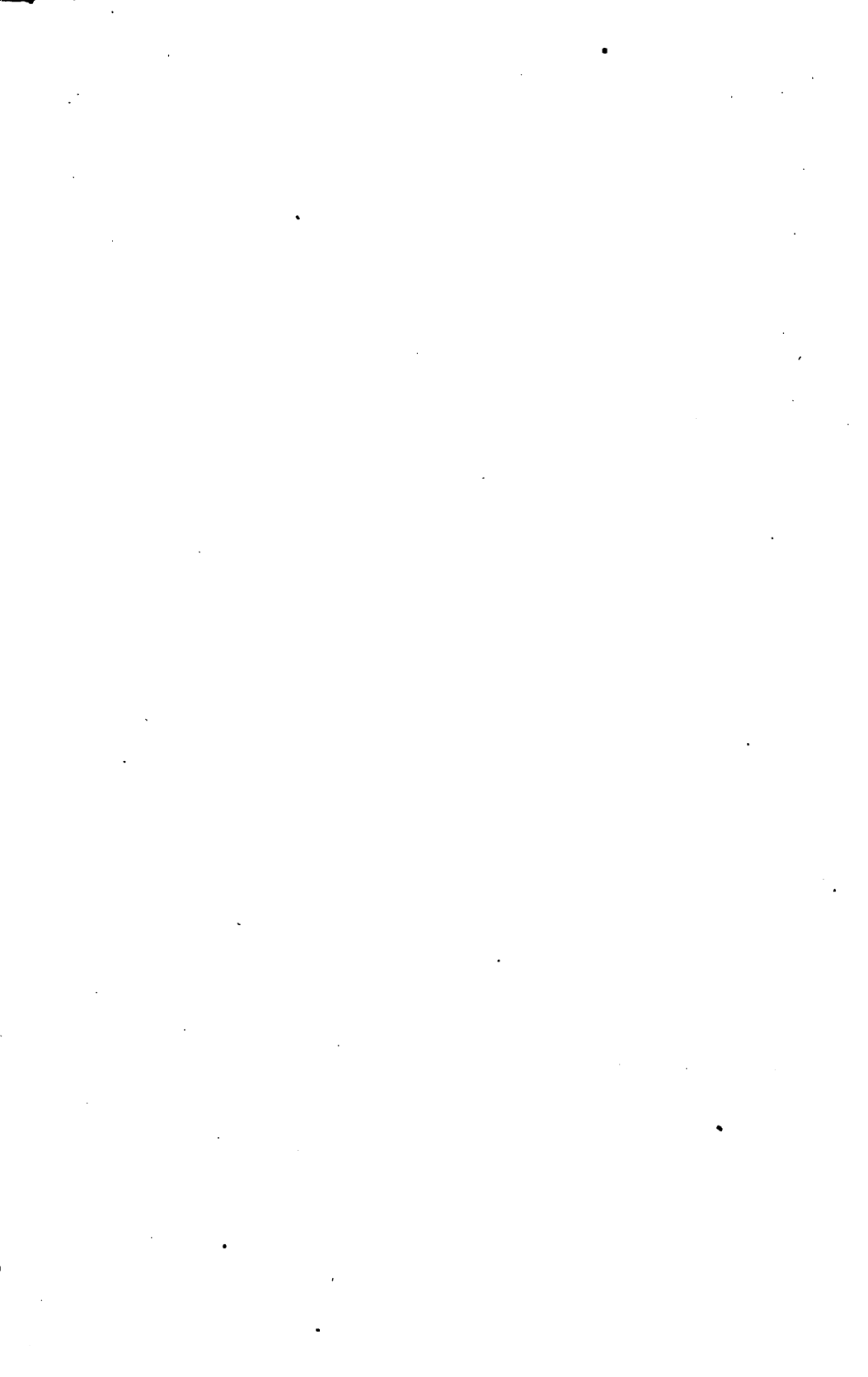
210. n.

230.



600018765X







162



Albert Thorwaldsen

**ALBERTS**  
**THORVALDSENS**

**ÆFISAGA,**

**GEFIN ÚT**

**AF**

**ENU ÍSLENZKA BÓKMENTAFÉLAGI.**



**KAUPMANNHÖFN, 1841.**

**PRENTUÐ HJÁ S. L. MÖLLER.**

210 n 230



ásetti sér að láta prenta smárit handa Íslendingum, og hefi eg snúið bæklingi, er Tíli (Thiele) prófessor ritabi um Albert Thorvaldsen árið 1837; víða hefi eg samt aukið hann og vikið frá orðunum, því sumt er það í ritlingi Tíla, er ekki á við Íslendinga. Eg skírskota því undir þá, er horið geta saman Tíla hver og mitt, hvort eigi hafi farið eins vel á að sleppa því er eg hefi fellt úr, og hvort breytt sé til hins lakara þar sem eg hefi breytt.

Að lokum vil eg geta þess, að mér þótti nauðsyn á að lýsa einhverju snildarsmíði Alberts á prenti, svo Íslendingar gætu fengið hugmynd um myndasmíði, er því lýst hér að aptan líkneskjum Jóns Skírara og þeirra er hlýddu tölu hans á eyðimörku, og er það talið eitt hið fegursta smíða hans. Við hefi eg og bætt lýsingu á öðru smíði, sem að sönnu ekki er eins mikið í varið og hitt, en eg gjörði það til að sýna snild Alberts og hugvit á annarri tegund, nefnist smíði það „ástin á ýmsum aldri“ eður „ástasalan“, og verði að því fundið að eg tók þetta, þá bið eg menn gæta þess, að þegar Leó páfi hinn tólfsti kom í smíðju Alberts árið 1826, horfði hann lengst á þetta allra gripanna, og má af því ráða, að honum hafi fundizt einna mest til þess; fái nú páfinn ámæli af þessu, þá er mér ekki vandara enn honum.

Orðfærið á kveri þessu hefi eg vandad eptir því er eg hafði bezt vit á, samt finn eg sjálfur að mikið brestur á, að það sé svo hreint og liðugt sem það vera ætti, og hefi eg þá ekki önnur úrræði, enn biðja góða menn að virða á hægra veg.

*Magnús Hákonarson.*



Árið 1770, nítjándi dag Nóvembers, ól kona sveinbarn í Kaupmannahöfn<sup>1</sup>; hefi hún að líkindum, jafnt og aðrar mæður, spáð því í huga sér, að nokkuð mundi verða úr barninu, en vart hafa verið önnur rök fyrir þeim hugarburði enn að það var sveinn, því foreldrar hans voru snauðir.

Faðir sveinsins hét Gottskálf Þorvaldsson, íslenskur maður, og var myndasmiður<sup>2</sup> við skipahróf Dana konungs; hann átti prestsdóttur eina, jótka, er hét Karen Grönlund<sup>3</sup>.

Sveinninn var vatni ausinn og nefndur *Bertel (Albert) Thorvaldsen*, og hvar sem þessa nafns nú heyrst getið, hvort heldur það er á norðurlöndum eður meðal annarra síðaðra þjóða, þá er óþarfi við að bæta hvorr það eigi, því þar sem menn hafa vit á hvað íþrótt er, þar er hann eins kunnur og hann væri merkis konungur.

---

<sup>1</sup>) Eigi herma allir sama um það, hvar *Albert* sé borinn; sumir segja á Íslandi, aðrir í Kaupmannahöfn og enn aðrir á leiðinni milli Íslands og Danmerkur.

<sup>2</sup>) Hann var það er Danir kalla „Billedskærer,” er táknað að hann hafi skorið í tré mannamyndir og dýra, og annað þesskonar, er opt má sjá á skipum.

<sup>3</sup>) Gottskálf fæddist árið 1740 á Miklabæ í Blönduhlíð, þar var Þorvaldur Gottskálksson faðir hans prestur; annan son áttu þau Karen er hét Ari, lærði hann gullsmíði í Kaupmannahöfn og dó ungur. Gottskálf dó í Kaupmannahöfn 1805.

Ekki varð miklu varið til menningar sveini þessum, því foreldrar hans voru felausir.

Á því bar fyrst, að hann væri næmur á uppdrátt, því var hann sendur í íþróttaskólann er hann var 11 ára, og þurfti eigi að leggja þar fê með honum.

Albert tók góðum framförum í skólanum, og kom fôður hans það nú til húgar, að hann mundi verða svo vel að sér er stundir liðu fram, að hann gæti haft not af honum til aðstoðar við smíðar sínar; en eigi leið á laungu áður hann tók fôður sínum fram, og var hann úngur að aldri er hann fór að laumast til að lagfæra smíðar hans, um leið og hann færði honum dagverð á „Hólminn“<sup>1</sup>.

Í skólanum var Albert búinn að vera til kennslu í 6 vetur, áður menn færi að taka eptir honum fremur öðrum. Þá varð sá atburður, að hann öðlasti verðlauna-peníng (1787), silfurpenínginn hinn minna, og var þess getið í fréttablöðum, að hann hefði skarað fram úr öðrum. Um þær mundir gekk hann til prestsins Særa Höyers, er var prófastur og prestur í Hólms sókn<sup>2</sup>, átti þá að staðfesta hann um vorið, en í andlegum efnum hefir hann vart áunnið sér mikið heidur, og lýst því fremur að hann væri, því miður, lakar mentaður í bókvisindum enn öðru. Það er ekki ólíklegt að

<sup>1</sup>) Holmurinn (Holmen) nefnist staður sá, er allur herskipareiði Danakonungs er á geymdur, og þar eru skipasmiðirnir að verki um daga.

<sup>2</sup>) Holmskirkja heitir krosskirkja sú, er sjómanna líðið á sök að Landherinn á og kirkju sér, og heitir hún Sebaotskirkja, er þó optast nefnd „Garnisons“ eður setulíðskirkja.

klerkurinn hafi viljað uppörfa hann með eptirdæmi, er hann spurði hann að því einn dag, hvort hann væri bróðir þess er fengið hefði verðlaunapeninginn? og er Albert svaraði honum því, að það væri sjálfur hann, brá presti svo við, að hann skipaði honum efsta sæti í virðingaskyni, og kallaði hann ætíð uppfrá því Monsieur Thorvaldsen; þetta hefir Alberti aldrei úr minni liðið.

Af æsku árum hans vita menn ekki annað að segja, en það mæla allir þeir er þá þekktu hann, að hann hafi búið af sér ágæta góðan þokka, verið fríður sínum og bjartur á hár.

Tveim árum síðar enn Albert öðlaðist verðlaunapeninginn minna, hlaut hann og hinn meira, og atburða málarinn<sup>1</sup>, prófessor Abildgaard, lagði allann hug á að kenna honum allar þær íþróttir, er menn nema í skóla þessum, en faðir hans hugði að hann nú þegar væri búinn að læra nóg, og vildi fá hann úr skólanum og heim til sín, er hann þurfti á honum að halda sér til aðstóðar. En til allrar hamíngju gat Albert bæði stundað íþrótt sína og veitt föður sínum félitlum það lið er hann þurfti, og til eru ennþá smíðar er þeir unnu að fæðgar báðir samt.

Svo fór nú fram í þrjá vetur, og var það mikið lán, er Albert átti marga vini meðal hinna

---

<sup>1)</sup> Sagna- eður atburðamálari (Historiemaler) nefnist sú, er dregur upp atburði; dregur hann upp atburði úr mannkynssögunni, og sýnir mönnum hvernig hann myndi sér að mennirnir hafi verið, er þeir unnu verið, og hvernig að því var farið; þesskonar uppdrætti má sjá á altaristöblum víða á Íslandi.

arstiginn og nokkrar stofur bera þess ennþá menjar<sup>1</sup>.

Árið 1796 átti Albert þá loks að fara að heiman og var ferðinni heitið til Ítalíu; þangað halda optastnær úngir íþróttamenn og dvelja þeir þar nokkra vetur, til að taka eptir smíðum fornaldarmanna. Þegar ferðina átti að hefja, varð Albert veikur, svo hann treystist eigi til að fara landvegin; það ætluðu og vinir hans, að hann væri of lítt reyndur til þess, og mundi eigi heldur kunna túngumálin til hlýtar; enda bar þá svo vel í veiði, að verið var að búa herskip, er halda átti til Miðjarðarhafs, og þótti því hagkvæmast, að Albert tæki far með því, svo hann kæmi sem fyrst þángað er hann átti. Fararleyfi var auðfengið. Albert var ættrækinn, og rann honum það nú til rifja, að verða að skilja við föður sinn og móður bæði fátæk, og þá er hann kvaddi þau, lét hann þeim í ljósi rækt sína, og gaf þeim að skilnaði

---

<sup>1</sup>) Til eru og ýmsar mannamyndir og uppdættir, er Albert gjörði um þessar mundir, einnig myndir á bókum, til að mynda norrænu sögunum hans Suhms, á Thaliu Hasles, vinar Alberts, og skáldmæla tilraunum Rabekks háskolakennara; en eitt tel eg merkilegast, og er það andlitsmynd Jóns Eiríkssonar Konferensráðs, með fullkomnum vexti; er þá andlitsmynd þess Íslendinga, er einna frægastur var um utlönd, þeirra er þá voru uppi, gjörð af þeim sem víðræmdastur hefir orðið síðan. Það er og enn merkilegt, að mynd þessi er úr íslenskri gipsjarbarteigund, og að visu varð henni ekki betur varið; hafði Jón Eiríksson látið taka hana og ætlaði að koma því á, að Danir keyptu gips að Íslendingum, svo ekki þyrftu aðrar þjóðir að taka þann hagnab frá ættjörðu hans. Dýrgripur þessi er á Íslandi, og á hann amtmáðurinn yfir vesturumdæminu, herra Bjarni Þorsteinsson riddari.

gullpenínga eigi allfáa, er hann hafði haldið saman af smábalaunum sínum.

Tuttugasta dag Maímánadar 1796 skildist Albert við fósturjörð sína, og lá það fyrir honum að sjá hana eigi aptur fyrr enn henni var orðinn heiður og sæmd að honum.

Sjóleibin var eigi eins hagkvæm og menn hugðu: fyrst kringsólabi skipið víða um Englands-haf, og svo leið sumarið til hausts, uns það loks um veturnætur náði Miðjarðarhafi; þá hínagð var komið, var siglt fram og aptur á millum Malteyjar og Ræningjalandanna (Algier, Túnis og Trípólís eður Þríbirgi á Suðurálfuströndum), og þótt Albert væri friðgjarn maður, þá hlaut hann þó að fara í hernað á móti Serkjum. Eftir ýmsar þrautir á ferð þessari tók Albert það ráð, að hann lét flytjast á byrðingi (þiljulausum), frá Malteyu til Alhafnar (Palermo) á Sikiley, þaðan komst hann loks til meginlands og lenti í Nýborg (Neapel). Í borg þessari eru glæðværbir miklar og skemtanir, en Albert undi þar ekki, bæði af því að heilsa hans var biluð á ferðinni, og hinu, að hann kunni illa að mæla á ítalska tungu. Nú átti hann fáar dagleiðir til Rómaborgar, en svo var mikil ógleði hans, að vart mun annað hafa hamlað því, að hann hyrfi aptur, enn að farið vantaði, og hefði það orðið óbætandi tjón, bæði fósturjörðu hans og ment þeirri, er hann hefir stundað, en svo fór betur að hann fann til kinnroða yfir því, að hann hefði látið hugfallast, og fám dögum síðar enn hann kom við land, hélt hann til Rómaborgar, kom þar 8da dag

Mynda smiðurinn hnoðar myndina fyrst úr blautum leiri, síðan lætur hann gips<sup>1</sup> utanum hana til að fá mótið, svo steypir hann gipsi í það, og er þá komin gipsmynd í stað hinnar úr leiri, sem er miklu brothættari, og síðast höggur hann marmara eður steypir málm eptir gipsmyndinni, eptir því sem hann er um beðinn. Þannig fór nú Albert að smíða Jason sinn og gaf hann honum venjulegan karlmannsvöxt í fyrstu, og í Aprílmánuði 1801 lauk hann við leirmyndina.

Kunnáttan ein er eigi einhlýtt til þess að skarað verði framúr öðrum eins smiðum og þeim er í Rómaborg eru, þar sem svo mikill fjöldi er ágættra forngrípa, til þess þarf og lán. Svo fór og, að menn veittu nýsmíði Alberts eigi mikla eptirtekt, hann fór því eittsinn og virti það lengi fyrir sér og mөлvaði að lokum, síðan fór hann að hugsa til heimferðar sinnar og olli það honum eigi lítillar ógleði. Zóega, sá er fyrr var nefndur, átti og að snúa heim aptur, fór það svo að líkindum, að Albert ræðist í för með honum, og varð því að bíða vorsins, þarsem hann ella hefði byrjað ferð sína um haust.

Albert hafði nú í lángan tíma fundið með sér, að í honum bjó nokkuð er varð að koma fram, hann tók því til að smíða Jason að nýju, og stóð þá önnur leirmyndin af honum í smiðju hans skömmu eptir nýár 1803, og var nú kappinn orðinn allur vöxtuglegri enn mennskir menn.

<sup>1</sup>) Gips er brennisteins-sýrð kalkjörð, og er það hentugt mjög til myndasmíða.

Brátt varð þetta hljóðbært, fóru þá margir að skoba myndina og undruðust allir þeir er sáu, kváðu menn líkneskju þessa hafa mest snið af smíðalagi Forngríkkja, allra þeirra mynda er í kristni væri gjörðar. Allt lenti þó við lofið, og lá við að söm yrðu afdrif þessarar myndar og hinnar fyrri; þó komst Albert svo langt, að hann steypdi nú gipsmynd, og hugði að láta þar við nema, uns hann fengi far handa henni til Danmerkur.

Um vorið hirti hann saman farángur sinn, og einn dag kvaddi hann Jason sinn, átti þá að leggja upp að morgni. Þegar er morgnadi kom ferðavagn að hússdyrum Alberts, og var kista hans bundin aptaná, tálmaði þá ekkert förinni utan það, að íþróttamaður þjóðverskur, er verða átti samferða, var eigi kominn. Hann kom þó að lokum, og kvaðst eigi geta farið þann dag, er hann átti eptir að ná leiðarbréfi sínu; ferðinni var því frestað til næsta dags.

Þá varð sá atburður, að enskum kaupmanni, er hét Tómas Hope (Hú p), var vísað á Jason þann, er svo mjög var umrætt; Albert var í smíðju sinni er maðurinn kom, sýndi honum smíðið og fannst hinum mikið um. Kaupmaður spurði hann, hvað líkneskja þessi mundi kosta, ef hún væri höggvin í marmara? „Sexhundruð Sekkína“ kvað Albert, og tók hið minnsta til, er honum þótti það ærið lán, ef honum hlotnadi að höggva hana. „Það er oflítið,” mælti íþróttavinurinn: „eg gef þér 800 og

<sup>1)</sup> Sekkína (*Zechina*) er gullpeningur. Páfasekkína, sem hér er umrætt, er á við 4 ríkisbankadali danska og 3 skildinga betur.



greiði þér svo mikið nú þegar, að þú getir tekið til smíðanna<sup>1)</sup>.

Með þessum atburði ávann Albert það, að hann gat dvalið lengur í Rómaborg, honum hlotnaðist og þar á ofan það, er vera kann að minna þyki í varið, en er ekki svo: nú varð víðrætt um hann, og orð það er af honum fór um lönd öll olli því, að honum gafst optar færi á að skara fram úr öðrum smíðum í íþrótt sinni.

Nú er orð var komið á snildarhagleik Alberts, þá varð það brátt, að aubmenn og helzt ferðamenn er við hann kynntust í Rómaborg, fengu honum margt að smíða, og vörðu til þess miklu fé. Í Danmörku bjuggust menn við heimkomu hans á ári hverju, og mun það hafa ollað því, að hann var eigi beðinn um neinn grip þaðan fyrr enn um árið 1807. Svo stóð á, að frú Schimmelmans greifa ætlaði sér að gefa Brátröllaborgarkirkju á Fjóni skírnarfont, gjörðust þá ættingjar<sup>2)</sup> frúarinnar á Ítalíu til að fela Albert á hendur að smíða hann úr hvít-

<sup>1)</sup> Löngu síðar kom Hope til Rómaborgar, og bauð Albert honum þá að taka við annarri líkneskju jafnmikilli, og hét honum því, að hún skyldi verða betur gjörð, þar honum tok nú ekki að líka Jason sjálfum, en Hope þág það ekki; sendi Albert honum síðan 1828 Jason, og tvo gripi aðra, ásamt myndum konu Hopes og dætra hans þriggja, allt úr marmara, og vottaði honum með því þakklæti sitt.

<sup>2)</sup> Frúin átta bróður er Skubart hét, hafði Albert kynnst við hann árið 1804, er hann ferðaðist með Mólke Greifa til Nýborgar á Ítalíu, gjörði hann sér það til heilsubótar, því jafnan hefur loðað við hann kvilli sá, er hann fékk aðkenning af aður hann fór úr Kaupmanna-

um marmara. Nokkrum árum síðar kom fonturinn, og stendur hann nú í kirkjunni. Allir dádust að smíði þessu, og því kom Albert til hugar að gjöra annann font með sama lag; á þenna font er höggvin látína, er svo segir: að smiðurinn sendi hann Íslandi, ættjörðu sinni<sup>1</sup>.

Nú fór Dana konungur brátt að láta Albert smíða fyrir sig marga gripi og mikla, meðal þeirra eru 4 lágmynda smíðar krínglóttar, er prýða Kristjánshöll framanverða. Auk þessa tókst hann á hendur að smíða fyrir höfðingja og ríkismenn á öðrum löndum, og uxu nú annir hans mjög, með því

---

höfn og hefir hann opt ollað honum þunglyndis. Í Nýborg hitti Albert Skubart þenna og fór með honum til Montenero, í grend við Livornó, þar bjó Skubart og sat Albert hjá honum í miklu yfirlæti til vors 1805.

<sup>1</sup>) Skirnarfonti þessa er getið í Sunnanp., í 1sta árg. 110du bls., Fjöl. 48a ári bls. 28—31, og mig minnir í Klausturp. Fonturinn er kominn til Kaupmannahafnar fyrir mörgum árum, og var hann geymdur í Karlottuborg ásamt fleirum smíðisgripum Alberts; þar fékk hverr að skoða hann sem vildi. Á hann eru högginn þessir atburðir: Skírni Krists, María með barnið Jesús, og Jóhannes. Kristur blessar börnin. Þrír englar í lopti. Neðanundir englunum stendur þetta letur: OPUS HOC ROMAE FECIT ET ISLANDIAE TERRAE SIBI GENTILICIAE PIETATIS CAUSA DONAVIT ALBERTUS THORVALDSEN A. MDCCCXXVII. Það er á Íslensku: Grip þenna gjörði í Romaborg og gaf Íslandi ættjörðu sinni í ræktarskyni, Albert Thorvaldsen árið 1827. Vera má, að sumum hafi ekki verið um, að sleppa dýrgripi þessum, en þegar Albert kom til Kaupmannahafnar um haustið 1838, og hann sá fontinn, furðaði hann á að hann skyldi standa þar, er hann ætlaði hann kominn til Íslands fyrir löngu, og fór hann þegar að gjöra gangakör að því, að hann irði sendur, og reit „rentukammeri“ bréf um það; var síðan fonturinn sendur til Reykjavíkur 1839, og er það eigi lítið sagnabæfni Íslendingum, því vart mun landið nokkurntíma hafa eignast þvífskan dýrgrip.

jókst honum og virðing dag frá degi, og vart hafa svo líðið tvö misseri síðan og fram að þessari stundu, að eigi hafi honum verið send riddara-bönd og nafnbætur frá ýmsum höfðingjum og listaskólum, og á enginn íþróttamaður eins margt af þesskonar hlutum og hann.

Vera má að einhverjum kynni að þykja Albert hafður í ofmiklum hávegum, þar hann eigi sér það mest til ágætis, að hann er hagari á mynda-smíði enn aðrir menn; þá er svo kynnu að mæla biðjum vör gæta þess, að bæði íþróttir og vísindi eiga það vitni skilið, að engu er fremur að þakka eblíng mentunar og framfara mannkynsins enn þeim. Auk þessa mættu allir þeir, er vita hvílíkir gripir liggja eptir íþrótt þessa, dáðst að snild og hagleik Alberts, er þeir sjá hann einan megnan um, að smíða eins fagra gripi og Forngríkkir einir fengu áður gjört, þar sem menn ætluðu um margar aldir, að engum manni mundi takast það; og þakka mættu menn Drottni, að hann hefir gefið Alberti vit og hamingju til að megna það, er svo margir smíðir á mörgum öldum reyndu til að vinna og máttu ekki.

Sá sem ritar sögukorn þetta ætlar, að það mundi um of draga huga lesandans frá æfi Alberts, ef hér væri farið að telja smíðar hans eptir aldrir þeirra, og lýsa þeim greinilega; þykir því betra að hnýta þeim aptaní söguna, má þá og ljósar sjá, hve margt og mikið smíðurinn hefir unnið.

Svo var það margt er hann var um beðinn með ári hverju, að menn fóru nú að halda að hann

mundi aldrei fá tóm til að snúa heim aptur. Þó segja Danir, að hann hafi jafnan fýst til Danmerkur, þótt ekki væri nema til að dvelja þar stutta stund.

Árið 1811 fannst hvítur marmari í Noregi, og hlökkudu Danir nú til að Albert kæmi heim, er þeim þótti það svo ágætt, að hann smíðaði úr norskum marmara, en ekki ítölskum eða grískum. Kristján konúngsefni ritaði honum þá bréf þessa efnis, og lýsti svar Alberts því, að hann væri þess eigi ófús, að fara til Danmerkur. Samt var honum það ekki hægt um þær mundir, því bæði var það, að hann hafði skuldbundið sig til að smíða svo margt er hann átti ólokð við, og hitt, að hann var kennari í íþróttaskólanum Sti. Lúkas. Þó leit svo út að lokum, sem hann mundi fá tómstund til að fara snögga ferð, en þá varð sá atburður er tálmaði förinni, að á honum þurfti að halda í þjónustu Napóleons, og varð það eigi til lítilla heilla Danmörku, og fékk öllum íþróttamönnum mikillar gleði.

Napóleon var þá keisari og ræði fyrir Ítalíu, vildi hann láta búa sér höll í Rómaborg, og kaus til þess sumarhöll nokkra er Páfi hafði átta. Albert var um þessar mundir að hugsa um ferð sína, og gaf sig því ekki fram til að fá nokkuð að starfa, og var það þó margt er myndasmíðir áttu að gjöra við höllina; Alberti bauðst ekkert, þar hann einsog allir þeir er framúr skara, átti marga öfundarmenn. Samt fór svo, að þá voru ekki eptir nema þrír mánuðir af tíma þeim, er

Napóleon hafði sett yfirmsiðnum, þá sá hann (yfirmsm.), að hann mundi eigi komast vel af, nema hann nyti aðstöðar slíks meistara og Albert er, kraup hann því á knè fyrir honum, og bað hann að smíða spjöld með hálfupphleyptum myndum, og átti að prýða með þeim innanvert alla fjóra veggj einnar stofunnar. Þótt tíminn væri naumur, tókst Albert þetta á hendur, og hjó söguna af Alexander enum mikla, er hann fer sigri hrósandi inn í Babýlon; lengdin á smíðinu átti að vera níu álnir og tuttugu.

Allir undrðust að Albert skyldi takast smíði þetta á hendur, er tíminn var svo naumur, var þá þess að vænta, að þeir er við hann möttust mundu vitja um það, til að geta ámælt honum, að hann annaðveggja hlyti að gánga á heit sitt, eður hroða svo af smíðinu, að þeim tækist betur að þessu sinni enn honum, er þeir höfðu nægan tíma, en hann svo örstuttan. Svo fór, að þeir einnig í þetta skipti urðu að lúta í lægra hald fyrir Alberti, því Alexander hans hrósaði sigri í ákveðinn tíma, og var þvílík snild á smíði þessu, að enginn hefir gjört líka þess, síðan fornsmíðir Grikkja voru á dögum. Brátt varð rætt um smíðið um alla norðurálfu heims; öllum íþróttavinum í Danmörku þótti þjóðarmáli gegna, að meistarasmíði þetta væri höggð í marmara, og sett í aðalhöll Dana konúngs, og þegar voru menn farnir að safna fê til þess, er konúngur falaði það sjálfur að meistar anum; nú er dýrgripur þessi hingað kominn og þó eigi fullbúinn, er Albert hefir áskilið sér, að

leggja á hann síðasta smíðshöggvið er hann kæmi sjálfur'. Ári síðar og hann lauk við smíðið í keisarahöllinni í Rómaborg, hafði hann undir aðrar tvær, er urðu sannnefndir máttarstólpar hásetis Dana konungs í Kristjánshöll. Þeim var að sönnu annað ætlað í fyrstu, en tímarnir breyttust svo að þannig fór. Svo stóð á, að stjórnarherrar Pólnalands höfðu falað að Alberti kvennmyndir tvær úr marmara, er halda skyldu (eyr-)spjaldi á milli sín; á spjaldið átti að rista huggunarorð þau, er Napóleon keisari mælti við sendimenn Pólnamanna, er þeir báðu hann að reisa við aptur ríki þeirra; en þegar Albert hafði lokið smíði þessu (1813), var málefni Pólnamanna komið í það horf aptur, að eigi þurfti á því líkum gripum að halda; þessar hinar fögru líkneskjur stóðu því í smíðju Alberts, uns Danir keyptu þær að honum 1818, og halda þær nú himni yfir háseti Dana konungs.

Albert smíðaði marga snildargripum um þessi árin, og máttu þeir er litu ætla, að hann væri nú kominn svo langt í ment sinni sem auðið væri, og honum mundi smámsaman fara aptur, er komið væri að efri árum. Samt eru liðnir síðan 20 vetur, á þeim öllum hefir hagleik hans eigi förlast hið minnsta, heldur hefir hann jafnan tekið fræmforum, án þess nokkur tíma hafi orðið vart við apturför vits eður handa. Opt reit hann vinum

<sup>1)</sup> Fjórum sinnum hefir Albert gjört merkisgrip þenna, og svo mikið þótti Rómverjum til hans koma, að þeir nefndu smíðinn fyrir hann lágmynda höfðingjann (*Basrelieffets Patriarch*).

sínum í Danmörku, að sín væri þángað von, samt drógst það jafnan, og fyrst gjörðist aðdragandi til þess að liðnu árinu 1817. Svo stóð á, að Sveissar báðu hann að reisa minningarvarða landsmönnum þeirra, er vörðu Tilleríur (Tuileries), höll Frakka konungs, í stjórnarbiltingunni miklu (1792), og fëllu þar við góðan orðstír. Albert smíðaði þá ljón, er deyr af sárum sínum, og er hann var búinn að senda það frá sér, hóf hann ferð sína til Danmerkur, og ætlaði um leið að skoða stað þann, er ljónið átti að standa. Hann fór frá Rómaborg 14da dag Júlímánaðar 1819, og þar hann kom í ítalskar borgir eða þýðskar, veittu æðri stëtta menn og lægri honum slíkar virðingar, að vart mun nokkrum listamanni svo hafa verið tekið fyrr eða síðan. Á leiðinni hélt hann til *Stuttgarðs*, höfuðborgar í Vurttembergi, og ætlaði að sækja þar heim Dannecker, frægan myndasmið; þá bar svo við, er hann var kominn í nánd við borgina og hafa átti hestaskipti, að úngur maður rann að vagninum, uppgefinn af þreytu og mæði, og bað vagnmann leyfis að sitja við hlið honum framaná vagninum inn að borgarhliði; Albert leit við mannum og bauð honum að setjast inní vagninn og við hlið sér, og þá tók hinn að segja frá því, hvað valdið hefði gaungu sinni; hann kvaðst geta frædt hann á þeirri nýlundu, að von væri í *Stuttgarð* hins víðfræga þjóðsmiðar *Alberts Thorvaldsens*, og sig fýsti að sjá hann þó eigi væri nema í svip, og því hafi hann nú verið að flýta sér inn í borgina. Því má nærri geta, að gaman hafi orðið úr, er

Albert að lokum sagði til sín; maðurinn var einn af lærisveinum Danneckers, og fylgdi hann Alberti til hans.

Um Mikjálsmessu leiti kom Albert að landa-  
mærum Danmerkur; í Flensborg og Altónu var  
honum tekið með mikilli viðhöfn, þaðan hélt hann  
til Fjóns og hvíldist þar um nokkra daga, ýmist á  
Brátröllaborg eða Sanderumgarði. Milli nóns og  
mibaptans 3ja dag Októbers, er þá bar uppá Sunnu-  
dag, leit hann Kaupmannahöfn aptur, eptir 23ja  
ára fjærvistir. Margar breytingar voru orðnar  
síðan hann fór þaðan, og þó mestar á kjörum  
hans sjálfs. Hjartapel hans við vini og kunníngja  
var samt hið sama og verið hafði; hvorki  
frægð hans eða virðingar, sem hann þáð hafði í  
útlöndum, höfðu sett í hann dramb eður þótta.  
Honum var fenginn bústaður í Karlottuhöll, og er  
hann sté af vagni og leit aptur hús það er hann  
hafði í verið, og numið fyrstu undirstöðvar mentar  
sinnar, þá komst hjarta hans við. Dyravörð húss-  
ins leit Albert fyrstan heimamanna þeirra er  
hann þekktu, og jafnskjótt og hann kom auga á hann,  
fleigði hann sér í faðm honum og mynntist við hann.  
Margir fornvina hans komu þá til hans, og nokk-  
urra mátti hann sakna, er eigi var auðið að sjá  
framar. Samt bættust honum nýir vinir, er marg-  
ir menn, sem eigi höfðu séð hann fyrr, sóktu hann  
heim og spjölluðu við hann, sem væru þeir gaml-  
ir kunníngjar hans, þar þeir höfðu unnt honum í  
lángan tíma fyrir það, að þeir töldu Danmörku



svo mikinn sóma að honum. Í Kaupmannahöfn voru Alberti haldnar veizlur með mikilli viðhöfn, bæði á íþróttaskólanum og í öðrum samkundum; í skothúsi borgaranna var haldin veizla fjölmennust, voru þar súngin kvæði og fluttar ræður. Í fyrstu undi hann þessu sæmilega og gladdist, því að menn vottuðu honum ást sína og virðingu á svo margan hátt; fór hann að lánga til að starfa þegar stundir liðu fram, lét hann þá búa sér smíðu, og gjörði fyrst af öllu höfðamyndir konungs og drottningar. Konungur fól honum nú á hendur að smíða ymsar líkneskjur í Maríukirkju í Kaupmannahöfn, var hið helzta mynd Krists og postula hans, einnig Jóns Skírara er hann talar á eyðimörku, og annað fleira. Smíðar þessar voru svo mikilhæfar, að Albert gat ekki starfað að þeim í Kaupmannahöfn, varð hann því að láta þær bíða þess hann kæmi til Rómaborgar aptur, og vann hann þar að þeim síðan í nokkur ár; hann tók samt í Kaupmannahöfn til tveggja smíða annarra, er fara áttu í kirkju þá er áður var getið, tákna þær skírn Krists í Jórdan og kvöldmáltíðina helgu. Í Kaupmannahöfn dvaldi hann nærfelt tvö misseri; allir unnu honum þar hugástum er þekktu hjartapel hans, allir dáðust að honum er þekktu hagleik hans, og þeir virtu hann allir er sáu hvílikur sómi var að honum. Nærri var hann búinn að týna lífinu er hann sneri hëðan aptur; hann hafði tekið sér ferju í Nýstað á Láglandi yfir til Rauðstokks á Þýðskalandi, en veður brast á um nóttina, svo bátinn rak fyrir stormi fram í dögum;

þá bar að hafnsögumenn, og komu þeir ferjunni þangað er ætlað var. Þaðan hélt Albert til Berlínar, höfuðborgar Prussalands, og tók konungur honum forkunnar vel, og eins gjörði annað stórmenni; þaðan fylgdu margir íþróttamenn honum til Potsdamms. Í Dresden á Saxlandi dvaldi hann í viku, og hermdu fréttablöðin um þær mundir viðtökur þær er hann fékk, með veizlum og annarri viðhöfn; þaðan hélt hann til Varskár á Pólnalandi, og átti hann erindi við yfirmenn borgarinnar um heiðursvarða, er hann átti að smíða; annarr átti að vera yfir höfðingjann Póniatóvsky, er týndi lífinu í fljóti nokkru til þess að reynast trúr sambandsmönnum fósturjarðar sinnar; hinn átti að reisa í minningu Nikulásar Kóperníkusar stjörnuvitríngs. Svo hittist á, er Albert kom til Varskár, að Alexander var þar kominn Rússakeisari, bauð hann þjódsmiðnum til sín, og vottaði honum hina mestu sæmd og virðingu; menn báðu hann þess að gjöra höfuðsmynd keisarans, og sat þá Alexander frammi fyrir honum, svo opt sem þurfti, með beran háls og bríngu, til þess hann gæti gjört myndina sem líkasta; og er Albert var búinn, þág hann að smíðalaunum fingurgull sett demöntum, og einn dag er hann var veikur sendi Alexander honum lækni sjálfs síns. Að skilnaði tók keisarinn hann í faðm sér og minntist við hann einsog jafningja sinn. Í Kraká var falað að Alberti þriðja smíð, og var það heiðursvarði yfir pólskan greifa og herforíngja, er Pótokky hét, og féll 26 vetra gamall í Leipsigarbar-

daga<sup>1</sup>. Nokkrum dögum síðar kom hann til Troppár, og var þar höfðingjafundur; veitti Frans Austurrikiskeisari honum ágæta viðtöku, og var Metternikk „fursti“ látinn fara að honum heiðursvarðar yfir Schwarzenberg, höfðingja er þá var nýlátinn. Síðan hélt Albert áfram ferð sinni, er var sannnefnd sigurhróssför, og til Vínar; þegar hér var komið, var í skyndingu sent til hans frá Rómaborg með þau tífundi, að í hóbýlum hans væri hrpað lopt með mörgum líkneskjum, og væri þeim spillt öllum, hann reið þá nótt og dag og létti eigi fyrr enn hann kom til Rómaborgar, sá hann þá að tjónið var raunar eigi svo mikið, sem menn höfðu ætlað.

Albert var orðinn leiður á veizlum þeim öllum og sællífi er hann hafði hlotið í að lifa á ferðinni, og varð hann nú feginn því, að mega setjast að í kyrð og spekt heima, og taka til vinnu, því lífi kann hann bezt, og trúir því enginn, sá er eigi hefir til hans komið í Rómaborg, hve einfalt viðurværi hans er, og hve frábitinn hann er allri viðhöfn og sællífi; að líkindum kemur það til af því að hann vandist eigi slíku í æsku sinni, og hefir eigi síðar haft tómt til að gefa sig við því, er hann ætíð hefir haft ærið að sýsla.

Með Alberti hafa jafnan verið úngir menn, er fá tilsögn af honum, og smíða það er hann býður þeim, hverjum eptir hans mætti. Jafnskjótt og hann var heim kominn þyrptust þeir að honum,

<sup>1</sup>) Su var önnur orusta mest, er Napoleon beið af ósigur (1814), hin var í grend við Vaterló á Niðurlöndum, ári seinna.

og báðu hann segja sér frá öllu því, er að honum var falað á ferðinni, og hvað þeir mættu við búast að fá til sýslunar; hann sagði frá öllu og ægði þeim nú í augum, því svo var það margt, að menn bjuggust vart við að honum mundi endast aldur til að ljúka því af öllu. En það eru fyrr er röskur maður fær unnið, er hann notar vel tímann og hefir góða liðsmenn. Sjálfur vann Albert jafnan hið vandamesta, og það er að gjöra leirmyndina<sup>1</sup>, og segja fyrir smíðunum; á hinu lét hann liðsmenn sína reyna sig, og fengu þeir með þeim hætti traust á sjálfum sér, og tóku jafnan góðum framförum. Nú tók hann til að smíða það er Pólinamenn höfðu falið honum á hendur, og hitt, er fara átti til Danmerkur. Ekki létu öfundarmenn hans hann heldur kyrran að þessu sinni. Þeir létu sér um munn fara, að hann mundi vart vinna sér til sæmdar á gripum þeim, er gjöra átti fyrir Danakonung, þar hann ekki væri „smíður kristinn“; ætludu þeir hann gæti eigi smíðað líkneskju manna úr kristnisögunni eður frásagnir, er hann hafði ekki borið það við áður utan á smámyndum. Albert gjörði þeim kinnroða jafnt og áður, því allir máttu undrast fegurð þá er á var

---

<sup>1</sup>) Þótt flestir munu skilja, að þetta sé vandamest, þá þykir samt ekki óþarfi að geta þess ef einhvorri kynni að vera líkur hefðarstulkuinni dýnsku, er kom að Alberti þegar hann var í Kaupmannahöfn um árið, og að hann hnóð leir í kyrru; stulkuskepnan mælti: „Þetta gjörir þér nú ekki sjálfur þegar þér eruð í Rómaborg!?“ hann svaraði eins einfaldlega og spurt var: „Jeg segi yður það satt, að á þessu riður mest!“

líkneskju Krists<sup>1</sup> og postula hans og Jóns Skírara og áheyrenda hans; gjörði hann dýrgripi þessa á örstuttum tíma, og eru þeir einir fegurstir smíða hans. Í fyrstu voru líkneskjur þessar myndaðar úr leiri, sem fyrr er getið, og síðar úr gipsi, og eru það gipsmyndirnar er nú standa í Mariukirkju. Nokkrum vetrum síðar voru líkneskjurnar höggnaðar í marmara og sendar til Danmerkur. Þess ber að geta, að annarr er háttur enn tíðast er á myndum þeim, er tákna Jón skírara og áheyrendur hans, er hann talar á eyðimörku; þær eru ekki lágmyndir (*basreliefs*), heldur eru þær lausar myndir 16 að tölu, og mun þeirra síðar getið í viðbæti hér að aptan.

Um þær mundir er Albert vann að smíðum þessum (1823) varð sá atburður, að barn var næstum orðið honum að bana. Það er síður pápiskra manna, að þeir bregða á leik eptir föstuna, er bæði þykir laung og leið, og fagna páska hátíðinni með gleðilátum, skjóta þeir þá um laugar-dagskvöldið af byssum og pístólum, bæði á strætum úti og inni í húsunum, útum dyr og glugga. Matmóðir Alberts átti son er var barn að aldri, hann hafði tekið eptir því, að pístólur tvær hengu á vegg í stofu hans, og bað hann ljá sér þær til

<sup>1</sup>) Á engu hefir Albert vanbað sig eins og á líkneskju Krists; fyrst gjörði hann svo fimm leirmyndir hverja eptir aðra, að hann braut allar, loks líkaði honum hin sjötta, og varð hann þá svo feginn, að hann kallaði upp og mælti: „nú er jeg buinn að ná því, svona skal það vera!“ Líkneskjan táknar Krist upprisinn, þegar hann birtist lærisveinunum samansöfnuðum og kveður þá með þessum orðum: „friður se með yður!“

hátíðarinnar; Albert greip aðra þeirra og ætlaði að vita hvort þær væru hlaðnar, frá því er hann bar þær á ferðinni, og á meðan seildist sveinninn eptir hinni, hleypti úr henni, skotið hitti Albert og hann féll til jarðar; til allrar hamngju var sárið eigi mikið, og er menn sáu það að honum var engin hætta búin, sagði lýðurinn að kraptaverk væri orðið, þar-  
eð heilög drottins móðirin hefði eigi viljað láta barnið valda svo miklu tjóni<sup>1</sup>.

Þá er lokið var smíðunum fyrir Danmörku og Póllíaland, var Alberti falið á hendur að gjöra mikinn heiðursvarða yfir Píus 7da páfa, er þá var nýlátinn, átti að reisa hann í Péturskirkju í Róma-  
borg, og er hún aðalkirkja pápiskra manna. Það er forn siður, að reisa í kirkju þessari minnisvarða

---

<sup>1</sup>) Þegar Alberti var batnaður áverkinn, heldu vinir hans honum veizlu, ortu þá margir til hans smákvæði og visur, ein vísan var svona:

*L' islandico scultor! emulo a Fidia!*

*Moja! dissì l'Invidia,*

*La greca Invidia. — Ma Giasone repente*

*Surse dal freddo avello*

*E grido: „Chi sia quello,*

*„Ch' a morte tragger possa un uomo tale,*

*„Che, me effigiando, divento immortale?”*

Það er á íslensku (lauslega snúið):

Það mælti Öfund

ill með Grikkjum

þu skalt seigur

og fjöri týna,

er af myndasmið

alteins frægur

ert og Fídías,

Íslendingur!

Kappinn Jason

ur köldum steini

reis þá hraustur,

og röddu brýndi:

„hvorr er svo djarfur

„að deyða þori

„þann er mig fekk myndab?

„svo mun hann æ lifa!”

páfanna, og hefir smíðið jafnan verið falið á hendur mestu þjóðsmíðum Ítalíu. Nú hefði það mátt þykja ihugunarmál, hvort hlýða mundi að láta Albert gjöra þetta, þar hann er maður lúterskur einsog vèr, og pápiskir menn kalla oss illa kristna; en ráðgjafar páfa möttu þjóðsmíðinn svo mikils, að þeir kváðu það litlu varða hvorrar trúar hann væri, og hét sá Consalvi, kardináli, er mest studdi mál þetta. Albert gjörði líkneskju páfa risavaxna, lætur hann sitja í háseti og blessa lýðinn; á aðra hönd stendur kona er táknar kristinn mátt, og önnur á hina, er táknar kristna speki, og auk þess eru þar tveir einglar. Varði þessi er úr marmara, og stendur í Péturskirkju. Þá smíði þessu var að eins lokið bað Bæara konungur Albert, að gjöra varða yfir leiði Leuchtenbergs her- toga, er var stjúpsonur Napóleons keisara og hraustur herforingi; heiðursvarðinn er úr marmara, og stendur hann nú í Sti. Mikjálskirkju í Munken, höfuðborg Bæaralands. Lengi hafði verið mikil vinátta með þeim Alberti og Lóðvík, er nú er kon- úngur á Bæaralandi; hófst vinátta þeirra áðurenn Lóðvík kom til ríkis, og hefir hún haldizt síðan; hefir konungur jafnan vottað hana með því, að hann hefir falað að Alberti margar smíðar, og beðið hann jafnan að setjast að á Bæaralandi, og mundi honum óvíða betur fagnað. Um árið 1829 ferð- aðist Lóðvík Bæara konungur víða, og dvaldi hann þá um hríð í Ítalíu. Meðan hann sat í Rómaborg var Albert jafnan með honum, og bæri svo við að hann einhvorn dag sæti heima, þá fór konungur

til hans, og einn dag hitti hann Albert í smíðju, krækti hann þá riddaranisti um háls honum og mælti: „kappinn fær laun sín á vígvellinum, en þjóðsmíðurinn á meðal gripa sinna!“ Ári síðar fór Albert til Munkenar, og hitti þá svo á að konungur lá veikur; þar menn vissu að konungur mundi verða glaðari ef hann sæi Albert, þá var honum fylgt inn í svefnhúsið, og er konungur leit hann, varð hann frá sér numinn af fögnuði og mælti svo: ”vaki jeg eða er mig að dreyma? er Albert Thorvaldsen kominn til Munkenar?“ og þótt konungur lægi veikur voru veizlur búnar og mikið við haft, bæði í höll konungs og annarstaðar. Í dansleik, er haldinn var í höllinni, stóð Albert pólskan dans með drottningu, og næsta dag eptir að hann kom gengu ræðismenn til hans hátíðagaungu<sup>1</sup> og fluttu honum kveðju borgarmanna. Lærðir menn og íþróttamenn héldu honum fjölmenna veizlu í ljómanda húsi, er skreytt var allskonar myndum og uppdráttum til heiðurs honum, fluttu menn þar ræður og kvæði með hljóðfærasaung, og kvöddu hann sem konung í ríki íþróttamanna. Stundum fékk hann eigi tórn til að sofa um nætur, og eittsinn var hann vakinn af fjölmennu saungmanna félagi laungu eptir miðnætti, og flutti það honum kvæði. Í Munken dvaldi hann nokkra mánuði, og að skilnaði bað konungur hann að smíða líkneskju á hestsbaki, er tákna skyldi Maximilian kjörfursta Bæaralands; smíði þetta er af málmi gjört, og stendur nú á Vittelsbakka - torgi í Munken.

---

<sup>1</sup>) Svo nefni jeg „Optug“ eða „Procession.“



ar honum með saung og glebilátum í Eyrarsundi, og næsta dag sté hann fæti á land í Kaupmannahöfn, og var honum eigi tekið þar miður; undireins og sást til skipsins, þusti borgarlýðurinn ofan að sjáfarmáli, bæði karlar og konur, úngir og gamlir; allir vildu fagna gestinum og var samt mikið regn um daginn; það er óhætt að segja, að þar hafi verið saman komnar tíu þúsundir manna, eða jafnvel tuttugu. Margir heldri menn, bæði íþróttamenn og vísindamenn voru búnir að taka sig saman um, að fara á bátum út á móti skipinu, og jafnskjótt og það varpaði akkeri lögðu þeir út. Bátarnir voru prýðilega búnir, skreyttir blómstrakerfum og flöttum; á sumum var leikið á hljóðfæri og voru þeir oddvitar flokkanna; hverr flokkur hafði merki sér á staungum; íþróttamennirnir höfðu í merki sínu þokkagyðjurnar, einsog Albert hefir myndað þær; háskólakennarar og stúdentar höfðu mentagyðjuna Mínervu; í einum bátnum voru skáldin, og höfðu þeir skáldahestinn Pegasus í merki sínu; í merki læknanna var læknisgyðjan Hygea, og allir höfðu eitthvort einkenni. Þegar bátarnir voru komnir að skipinu var súngið kvæði er Heiberg skáld hafði ort, og er Alberti fagnað í því; var þá fagurt að heyra saunginn og hljóðfærasláttinn í land; þegar kvæðinu var lokið sté Albert í þann bát er honum var ætlaður, æptu þá allir bátamenn fagnaðaróp, og er hann kom að landi tóku þeir við er í fjörumálinu stóðu; síðan gekk hann að vagni þeim er hann átti í að aka, leystu menn þá hestana frá vagninum, og var hann síðan

dreginn af mannahöndum inní borgina; mógurinn fylgdi honum upp á svæði það, er nefnist hið nýa torg konungs (*Kongens Nytorv*), stendur við það Karlottuhöll er hann átti í að búa, kvöddu menn hann þar með gleðiópi og gengu síðan heim; um kvöldið gengu íþróttamennirnir úngu að húsi hans með blysum, og fluttu honum kvæði, er ort hafði Kristján Vinter, skáld. Ýmsir fleiri ortu kvæði til Alberts, er hann var nýkominn til Kaupmannahafnar; í einu kvæði fögru er honum fagnað í Íslands nafni, orti það Herra Finnur Magnússon prófessor, um það er Danir og Svíar kvöddu Albert í Eyrarsundi<sup>1</sup>. Margar veizlur voru honum haldnar, og þær fjölmennar og vel vandaðar, samt var ein mest og dýrðlegust, voru í henni flestir heldri menn úr Kaupmannahöfn, karlar og konur, fluttu mælskumennirnir þar ræður til heiðurs honum og skáldin kvæði, þar á meðal Adam Oehlenschläger, þjóðskáldið, eitt.

Síðan Albert kom til Kaupmannahafnar hefir hann setið í Karlottuhöll, og verið að segja fyrir hvernig reisa skuli líkneskjurnar í Mariukirkju og Kristjánshöll; líkneskjur Jóns Skírara og áheyrenda hans er þegar búið að reisa; það var eitt hið fyrsta er hann tók sér fyrir hendur, að leggja drögur fyrir, að menjagripur sá, er hann hafði ætlað Íslandi, yrði þangað sendur, og er á það minnst hér að framan.

Þess er getið í 11ta árgangi Skírnis, að í ráði

1) um þær mundir er einnig ort hið fyrra af kvæðum þeim, sem prentuð eru aptanvið hver þetta.

hafi verið að byggja geymsluhús handa smíðisgripum Alberts, og var þegar farið að safna fê til þess; nú hefir konungur skorizt í leikinn og gefið til þess hús eitt mikið við Kristjánshöll, stendur það á milli meginhallar og hirðkirkju, og er áfast báðum. Mörgum mundi að sönnu hafa fallið betur, ef byggt hefði orðið einstakt geymsluhús, og í öðrum stað, en nú verður að una við þetta, og munu gripirnir verða fluttir þangað er konungur hefir boðið.

Albert Thorvaldsen er gildur meðalmæður á hæð og allan vöxt, hann er réttvaxinn og hefir fallega framgaungu; höfuðið er vel lagað, ennið hátt í meðallagi, augun himinblá, nefið rétt, kinnur í meðallagi þykkar og varirnar eins, munnurinn fríbur og hakan stendur fram, hárið er mikið og hrökkur í liðum niður að öxlum, nú er það snjóhvítt, en meðan hann var úngur, var það glóðjart; hann hefir fagra hönd og ekki mikla, eins eru fætur hans; litarháttur hans er fagur, og mjög er hann skinnræstinn; hann mælir jafnan fátt og þá stutt, rómurinn er þægilegur og ekki mikill; hann ritar sæmilega en ekki vel, og þykir honum sér ekki láta það, kveðst hann heldur vilja gjöra tvær höfðamyndir enn rita eitt bréf; hann er enginn áburðarmaður í klæðum, og heldur jafnan á leirkrínglu þegar hann er á gáangi, og snýr henni milli fingra sér. Albert er mjög glöggskygn og handviss; um leið og hann gengur framhjá lærisveinum sínum, lagfærir hann hjá þeim í einu vetfáangi þar sem honum þykir eitthvað of eða van,

verða þá smíðar viðvæninganna á svipstundu hinar fullkornustu, og undrast það allir, er ekki hafa sæð til hans áður. Opt ber það við, að hann allt í einu breytir myndinni, meðan verið er að höggva hana eptir móti sjálfs hans, og er hann þá svo fljótur að því, að menn í fyrstu mættu hugsa að hann ætlaði sér að ónýta hana með öllu, en svo sýnir næsta högg að hann kann að fara með efnid einsog hann vill, og þarf hana ekki annars en að snerta það lauslega svo allt ólag fari af. Marmara höggur hann sjaldan, heldur lætur hann aðra gjöra það, og standa svo marmara myndirnar ekki fullbúnar þágang til á að senda þær burt, og þá fyrst leggur hann á þær smíðshöggð sjálfur; þessa vegna hefir leikið orð á því að hann kynni ekki að höggva marmara; hefir og ýmsum ekki þótt eins vanþáður frágangur á marmaramyndum hans og Kanóvu<sup>1</sup>, en þau eru rök til þess, að sitt hefir hvorjum þótt réttast. Af því að þessu hefir verið fundið, þá hefir Albert stundum skafið myndirnar svo sléttar sem mest má verða, til þess að sýna mönnum, að hann getur það, þá hann vill, því svo er mikill hag-leikur hans, að grípinir verða jafnfagrir hvort sem hann gjörir þá úr leiri eður trè, marmara eður málm. Eittsinn var haft orð á því við hana í veizlu, er menn voru orðnir glaðir, að hann væri að sönnu hinn mesti myndasmiður, en hann kynni ekki að höggva marmara; honum brá við og

<sup>1</sup>) Kanóva het myndasmiður rómverskur, dáiinn fyrir nokkrum árum, hann telja margir jafnbagann Alberti á flest, einkum á líkneskjur (*Statuer*).

mælti: hvað segirðu! kann jeg ekki að höggva marmara? Þið megð binda mér báðar hendur á bak aptur, og skal jeg þá naga myndina út úr marmaranum með tönnunum. Ekki var það Alberti að kenna, og Kanóvu eigi heldur, þótt menn ætluðu að þeir öfunduðu hvorr annann, og hötuðust; hitt var það, að aðrir útífrá héldu sinn með hvorjum þeirra, gættu þá eigi ætíð hófs sumir hverjir í meðhaldinu, þegar rætt var um hagleik þeirra, og urðu þá deilurnar æði frekar stundum, og vegna þessa leit það svo út, sem hvorr þeirra Alberts og Kanóvu vildu niða annann, þótt raunar væri lofsverð keppni þeirra; víst er um það, að Albert, flestum mönnum fremur, lætur Kanóvu njóta sannmælis, og sama gjörði hann við Albert.

Meðan Albert var í Rómaborg var háttum hans lýst á þessa leið: „Úngir íþróttamenn í Rómaborg unna Alberti hugástum; hann er þeim hinn ráðhollasti, þykir þeim góð tilsögn hans, og fá hana jafnan fyrirstöðulaust; hann er opt í samsætum þeirra og tekur þátt í glaðværdunum, er hann þá kátur og skemtin; hann situr þá jafnan í bláum kufli og með skó á fótum, sýgur reyk úr tóbaksvindli (*Cigar*) og hefir hund sinn, Pistos, hjá sér, og horfir svo á skemtanir ungu mannanna, en opt ber það við að hann stökkur úr sæti sínu og bregður á leik með þeim. Á jólanóttum heldur hann dönsku íþróttamönnum veizlu og veitir þá vel, en á nýársnótt er hann ásamt þeim að heimboði hjá enum þjóðversku. Á vetrarkvöldum er hann jafnan í samkvæmum Rómverja. Alla helztu ferðamenn lángr til

að sjá hann, líður því varla nokkurt kvöld svo, að hann ekki sé í veizlum með höfðingjum; verða þá margir til að ræða við hann, og sjálfum þykir honum gaman að tala við fríða kvennmenn, er hann þá hinn kurteysasti og siðprúðasti”.

Á því má sjá hvað vinhollur Albert er, að þegar hann fór til Rómaborgar, þá bauð hann vini sínum, er Fritsch hét, helmíng ferðapeninganna, svo hann gæti farið líka, og voru þeir samt ekki nema 400 kúrantdala, en hinn vildi ekki nýta sér góðvild hans, er hann sá að Alberti mundi ekki veita af þeim öllum.

Það er eitt merki mannelsku hans, að hann bauð eittsinn marmara grip, er hann hafði smíðað, til að liðsinna norskum valdamanni er hafði ratað í ólán og sat með þúngt heimili; svo stóð á, að nokkrir Norðmenn, er þektu manninn að góðu, fóru í liðsbón fyrir hann og leituðu Alberts, lét hann þá ekki sitt eptir liggja og bauð þeim kvenmynd er táknar elskuna (*Caritas*, sjá hér að aptan); lýsir hún því best innra manni hans, undireins og hún táknar bæði kristna elsku og mannelsku.

Ekki kemur það til af eptirsókn Alberts, að hann hefir smíðað svo margt fyrir aðra, og opt hefir hann vísað á ýngri myndasmíði til að koma þeim fram; samt á enginn honum annað eins upp að unna og Rauch hinn prussneski. Lovísa Prussadrottning dó árið 1810, var þá Albert beðinn að gjöra yfir hana varða, og mikið fé boðið til þess, en hann svarði því sendimanninum, að sig furðaði á því, að til sín væri leitað, þar sem Prussar ættu ágæta myndasmíði

sjálfir innlenda, og nefndi tvo hina högustu er þá voru í Rómaborg og hétu Rauch og Schadow, var þá farið til Rauchs og varð hann frægur af smíðinu, en það á hann Alberti að þakka.

Það er haft að undrum hvað Albert er fljót-virkur, svo vandabir sem gripir hans eru; en helzt sætir það undrum hvað fljótur hann var einusinni: Hann hafði verið veikur um nokkra hríð, og var þá þúnglyndur einsog hann á vanda til, einkum þegar svo á stendur; það var einn morgun snemma að hann reis úr rekkju sinni, og tók til að mynda „Nóttina“, sem talin er einna fegurst smíða hans; sat hann þá við hana nokkrar klukkustundir og sendi eptir gipssteypumanni sínum Antonio, er gjöra átti mótið; Antonio kom um miðmundabil, og þá var myndin búin og Albert kominn langt með aðra, sem táknar „Daginn“, svo þegar Antonio ætlaði að fara, þá kallaði Albert eptir honum og bað hann að bíða stundarkorn, svo hann gæti fengið þá mynd með sér líka.

Þegar fornar líkneskjur eður myndir finnast, þá eru þær, einsog nærri má geta, víða brotnar og bilaðar, svo opt vantar heila limu og kafla, er þá ekki lítill vandi að gjöra svo við þær að vel fari; Albert hefir sjálfur kveðið svo að orði um það, að það væri hinn vesti starfi, því sé illa gjört við fornmyndir þá sé það betur ógjört, og hafi það tekizt vel, þá sé raunar ekkert gjört. Árið 1811 fundu enskir og þjóðverskir ferðamenn 17 líkneskjur í rústum á Egínu (eyu í Grikklandshafi); myndir þessar tákna atburð þann, er Grikkir og

Trójumenn börðust um Patróklus fallinn, og keypti Lóvík Bæarakonungur þær af þeim er fundið höfðu, og bað Albert að gjöra við þær; hann var tregur til þess en lét þó til leiðast, svo ekki væru aðrir fengnir til þess, er kynnu að spilla þeim; hann var lángan tíma að því og þótti verkið illt, en svo vel tókst honum aðgerðin, að þegar nokkuð var frá liðið og hann var beðinn að vísa á það hvar hann hefði við gjört, þá mælti hann: „Eg man það ekki, og seð það get eg ekki!”

Forngrikkir reistu opt líkneskjur á lopti, yfir súlum þeim er reistar voru við gaffla hofanna, var þar bust yfir, svo þannig varð að haga líkneskjunum, að þær stæðu hæst er í miðjunni áttu að vera og hinar færðu lækandi út þaðan; þannig var nú þeim varið er fundust á Egínu, og hafa þær eflaust verið fyrirmynd Alberts er hann tók að smíða:

Líkneskjur Jóns Skírara og áheyrenda hans.

Rúm það er líkneskjurnar standa í er þríhyrnt og bustarlagað, og er þeim þar aðdánlega fyrir komið. Jón Skírari stendur á steini í miðjunni og áheyrendur hans á báðar hliðar út frá honum, standa sumir, aðrir sitja og nokkrir liggja, þar eru bæði menn og konur, gamalmenni, fullorðnir, únglingar og börn. Ytst í hægri horninu liggur úngmenni, hann styður vinstri hönd undir kinn og liggur á yfirhöfn sinni, sem hann hefir breitt undir sig og uppá stein, sem hann styður handleggnum á; undirhöfnin hángir á vinstri öxl honum ofan um brjóst og hægri handlegg, og er henni sveipað yfir holið; hægri handleggurinn er berr, og réttir



maðurinn þann fram yfir steininn; fætuna hefir hann lagt í kross þannig, að hinn hægri er ofaná, og hvíli hann svo kroppinn meðan hugur hans hefir nóg að starfa; svipur hans lýsir því, að hann er fullur guðrækni og hlýðir á með athygli. Næstur honum er gamall maður lotinn, hann hugleiðir tölu spámannsins og metur boðun hans með sér; hann ber mikið skegg og hefir sveipað klæði um höfuð sér; yfirhöfn hans er mikil og ber hann hana á báðum öxlum, og hylur með henni hægra handlegg næstum allan, og tekur hana saman um lífið, hánga svo ytstu endarnir ofan á milli knjána, sem riða og skjálfa; tala Skírarans fær svo á hann, að hann lyptir upp vinstri hendinni, einsog hann ætli að taka til hjartans, sem enn er efablandið. Honum næst er kona með barn sitt; hún hefir gengið út á eyðimörkina til að láta skírast; mælska spámannsins fær svo mjög á hana, að hún krýpur á hægra knè, hún hrífst af guðrækni hugrenningum, og leggur hendur sínar í kross á brjóstið, og heldur svo yfirhöfn sinni, sem hún er búin að taka af sér; barnið stendur á baki móður sinnar, og styðst við hægri öxl henni og mænir saklausum augum á spámanninn, einsog það sér móður sína gjöra. Svo eru tveir feðgar; það litur svo út sem hinn úngi maður sé frá sér numinn yfir enum helga mælskumanni, og hafi talið föður sinn á að ganga út á eyðimörkina til að hlýða á hinn nýja spámann; sjálfur er hann ekki annað enn eptirtektin ein; hann styðst við föður sinn, og er hræður og gláður yfir þeim áhrifum er mælskumaðurinn þegar

hefir gjört á hjarta hins aldrada. Hinn gamli maður hafði ekki vænt mikils af gaungunni, og ennþá er hann ekki búinn að kannast við það við son sinn, að hann undrist með sjálfum sér, en svipur hans lýsir því, er hann einblýnir á spámanninn, hlýðir á hann með mesta athygli og heldur höndunum utanum báða úlfliði; með þessu lætur hann það í ljósi er sonur hans þegar hefir tekið eptir, fullur innra fagnaðar. Fyrir framan þá stendur fullþroska maður, hann hefir tekið af sér yfirhöfnina, og heldur á henni í hægri hendi upp við brjóstið; hann stendur vinstra fæti á steini þeim sem Jón er á, hefir vinstri alnboga á knènu og styður svo hendinni undir höfuðið, en lítur upp á spámanninn. Hæst allra og í miðju stendur Jón skírari, hann hefir staf með krossi á<sup>1</sup> í vinstri hendi; hægri hönd réttir hann upp og bendir til himins og táknað það þessi orð hans: „snúið yður, því himnaríki er í nánd!“ Þar stendur Jón skírari, hinn hrausti spámaður, sem hefir hert líkama sinn með sparneytni og þrautum; hann er í klæðum úr úlfaldahári, hefir ól um hægri öxl og hángir í henni skel, það táknað að hann sé skírari; hann hefir mikið hár og þykt, er djarfmannlegur á að líta, og á svip hans og vörum má það sjá, að hann er fullur helgra hugrenninga og ákafa, og flytur refsíngarræðu með mikilli alvöruhefni; á vinstri hlið Jóni skírara stendur fríð-

---

<sup>1</sup>) Fornmenn þeir sem hafa dregið upp mynd Jón skírara, eða höggvið líkneskju hans, hafa látið hann halda á staf þessum, er þeir nefndu agnus dei- eður guds-lambs-stafinn, á hann að tákna samband Jóns við Krist.

ur maður úngur, og bíður þess að spámaðurinn  
 endi tölu sína, til þess hann geti látið skírast, af  
 ákafanum er hann búinn að taka af sér yfirhöfmina,  
 og ber hana á vinstra handleggi; svipur hans lýsir  
 því að sönnu að hann taki eptir ræðunni, en hann  
 stendur svo, að það er aubtæð, að hann lángr frem-  
 ur til að henni væri lokið, svo hann geti farið með  
 Jóni ofaná ánni. Næst þessum stendur maður  
 honum næsta ólíkur; það er Farísei, sem hefir  
 gengið inn á milli áheyrendanna, hann stendur  
 við, hlustar, og gengur með drambi framhjá Jóni  
 skírara, sem hann fyrilítur; hann ber mikið skegg  
 og hefir húfu með nokkurskonar klerkaeinkenni á  
 höfði; yfirhöfn hans hángir á báðum öxlum og  
 legst saman yfir bringuna, hann styðst fram á  
 staf og heldur um hann báðum höndum. Á  
 baki Faríseans stendur veiðimaður; hann kemur af  
 veiðum, og nemur staðar þegar hann lítur spámann-  
 inn í miðjum mannfjöldanum; hann hefir gengið  
 hægt að þyrpingunni, og horfir nú á þann sem  
 talar; svipur hans lýsir því, að orð þau sem hann  
 heyrir ná hjarta hans, og að sála hans gleðst af  
 því að hugsa um himnaríki; hann hefir lágtypptan  
 barðahatt á höfði, heldur á spjóti sínu í hægri  
 hendi og reiðir það um öxl; undirhöfnina hefir  
 hann krækta um öxl sér, og er gyrður belti um  
 miðju, yfirhöfn hans hángir yfirum hægri öxlina  
 og ofaná bakið; við vinstri hönd heldur hann  
 miklum dýrhundi. Á bak veiðimanninum situr kona  
 með þrjú börn; börnin taka ekki eptir öðru enn  
 hundinum; mærin og eldri sveinninn eru komin

nálægt honum, en hvorugt þorir að gánga nær, af því hundurinn er farinn að urra og reisa eyrun; mærin er hrædd og stendur á baki sveininum, en er samt að eggja hann á að gánga ennþá eitt fet; þriðja barnið er sveinn, og er hann hugaður mjög, og mundi hann hlaupa beint á hundinn ef móbir hans heldi ekki í hann; börnin gleypja fyrir henni, samt horfir hún á spámanninn, og er sem hún vilji skýla því með epúrtekt sinni, að hún er sneik um þau. Ytst í vinstra horninu liggur hirðir upp við stein, styður hæggra handleggi á hann og horfir svo á Jón skírara; yfirhöfn hans hángir yfir vinstri öxl og niður að framan og girð í belti; vinstri hönd styður hann á knè sér, og heldur á staf sínum í hægri hendi.

Líkneskjur þessar eru allar úr rautgulum leiri brendum (*terra cotta*) og standa nú uppi yfir dyrum Marínúkkirkju, sem er dómkirkja í Kaupmannahöfn; eru þær fagrar á að líta, og má segja um þær, að þær gjöri eins mikil áhrif á mannfjöldann sem fyrir neðan gengur og hin hjartnæmasta ræða.

Ástin á ýmsum aldri eður Ástasalan.

Psyche er látin selja ástirnar, og stendur hjá henni körf og í henni vængjaðir ástargubir. Á stærð við tvævetra eður þrevetra sveina; hún er búin að taka í vængina á einum, og ætlar að hjóða hann til sölu, og um leið og hún hefir hann á lofti í hægri hendinni heldur hún voð yfir karfaropinu með hinni, svo ágangur litlu, sem eru að íða í henni, komist ekki út. Við körfina stendur mærin ein lítill, og veit hún ekki annað, enn að ástargub-

irnir seú dálítill börn með vængi, og lángr hana til að leika við þá; en hjá henni stendur önnur mæ, nokkrum árum eldri, og heldur í hönd henni, lítur svo út sem hana gruni meira um vængjuðu sveinana, enn ætla má af börnum; dálítill ástaguð er þegar búinn að brjótast út úr fángelsinu og ætlar að fljúga í faðm henni; nú finnur hún í fyrsta sinni til ástar, og ræðst í að klappa höfðinu sem gægist upp úr köffinni, og er samt hálffeimin. Þessunæst kemur tilhugalífs- og laungunar-skeiðið: Frammifyrir Psyche krýpur kona, og fórnar höndunum til að grípa ástaguðinn, sem Psyche heldur á. Eptir laungunina kemur nautnarskeiðið: Kona er búin að kaupa sér ástaguð, hún faðmar hann að sér með innilegum fögnuði og kyssir varir hans brennheitum kossum. En eptir nautnina kemur eptirsjónin: næsta konan fetar döpur og niðurlút með ávöxt ástarinnar undir hjarta sér, dregur ástaguð sinn eptir sér á vængjunum og skiptir sér ekki af honum. Maður situr raunamæddur og styður hendi undir kinn; ástaguðinn situr hróðugur á herðum honum og finnst mannum byrðin þungbær. Þetta táknar hnignunar-aldurinn undir oki ástanna; en þrátt fyrir raunir þessar fálmar gamalmennið höndum sínum eptir ástaguðinum, sem flýgur frá honum og gjörir gis að elli hans og brunleik.

---

Hér eru taldar

## **Smíðar Alberts Thorvaldsens**

er hann hefir gjört um undanfarin 51 ár<sup>1</sup>.

Við marmaramyndir þær, sem til Kaupmannahafnar eru komnar,  
stendur þetta auðkenni \*\*, við gipsmyndirnar stendur \*.

**1789.**

\*Ástaguðinn Amor, (einsog Grikkir og Róm-  
verjar ímynduðu sér hann), liggjandi. Lágmynd.

**1791.**

\*Heliódórus rekinn útúr musterinu. Lm.

Príamus konungur biður Akkilleif um lík Hekt-  
ors sonar síns. Lm.

**1792.**

\*Herkúles og Omfala. Goðafrèttin í Delfi bauð  
að selja Herkúles mansali Omfölu Lýða drotn-  
íngu, og gjörði Hermes það, sendibóði guðanna;  
hún töfraði hann svo með ástarhótum sínum, að  
hann tók snældu hennar og spann sem kona,  
og á meðan tók hún kylfu hans og ljónshúð  
frá honum. Lm.

**1793.**

\*Pétur postuli læknað manninn limafallssjúka.  
Lm.

**1794.**

\*Vetur, sumar, vor og haust. Lm.

\*Dagsstundirnar.

\*Terpsíkhóre }  
\*Euterpe } mentagyðjur. Lm.

---

<sup>1</sup>) Höfðamyndum er sleppt, er þær skipta mörgum hundruðum.  
Áratölurnar sýna aldur myndanna.

Mínervu að líta á; hún er komin til hans, hann horfir á hana með eptirvæntingu en hún gefur myndinni líf, fjörið er tekið að færast í kroppinn, hann er farinn að ypta öxlum og snýr höfðinu að Mínervu. Lm. á krínglu.

**\*\*Herkúles og Hebe.** Herkules er numinn upp til himins (á Olymp) eptir stríða baráttu lífsins, og tekur þar við goðadrykknum, er gjörir ellivana, af hinni síblómlegu æskugyðju. Lm. á krínglu.

**\*\*Júpíter og Nemesis.** Hefndagyðjan Nemesis kveður upp fyrir dómandanum Júpíter athafnir mannanna. Lm. á krínglu.

**\*\*Æskulápur og Hýgæa.** Læknisgyðjan kemur til föður síns, og gefur fæðu orminum sem vindur sig utanum staf hans. Lm. á krínglu.

Mars boðar frið.

Adónis. Líkn.

**\*A genio lumen.** Hér er sýnd Íþróttagyðjan í konumynd, hún situr og styður vinstri hendi undir kinn, hefir hún lagt hægra knèð uppá hið vinstra, og dregur upp myndir á töblu, sem liggur á hægra knènu. Við hlið hennar stendur skápur, og brennur á uppi lampi sá er ber henni birtu. Við fótinn á skápnum má líta uglu Mínervu, og hörpu sem sett er þar uppvið, og er með því bent til þess, að skáldskapur og mentir seú náskildar smíðalistunum.

1809.

**Hektor, Paris og Helena.** Þegar Paris var ófurlíði borinn í einvígi af Menelási, þá nam

Afrodíte hann á burt og upp á borgarvígi, hýmdi hann þar hjá Helenu með löðurmennsku í hinu skrautega húsi og hugði af orrostu. Meðan á þessu stendur þraungva Grikkir að Hektori og Trójumönnum, þá reibist Hektor og skundar til vígisins, til þess að kalla Paris til orrostu, og hefir í hendi spjót sitt 11 álna langt, hittir hann Paris, þar sem hann sýslar að vopnum sínum, og Helenu með þjónustumeyum sínum að handiðnum; hann ávarpaði Paris og svívirtí hann í orðum. Lm.

Amor vinnur ljón. Lm.

Fædd Venus; svo er frásagt í gudafræðum, að Afródite fæddist af sjávarfroðu, og er það hér sýnt með þeim hætti, að hún annaðhvort er að ljúka upp eða er þegar búin að ljúka upp hörpuskeljum, og er svo tilætlað, að menn ímynda sér að hún sé flutt í þeim til Sýpríu stranda. Lm.

\*Amor særður af hunáangsflugu. Lm.

\*Merkúríus, Bakkus og Íno. Þegar Júpíter hafði leynt Bakkusi kornúngum um 3 mánuði fyrir Júnó, af því hún var hrædd um mann sinn, þá sendi hann Merkúríus með barnið til Ínóar Bóóta drotningar og systur Semelu, skyldi hún veita sveininum fóstur svo að leynt færi. Lm.

#### 1810.

\*Amor og Bakkus. Bakkus er að gefa Amori vín, og hann gleymir örvamæli sínum af því honum þykir vínið svo gott. Lm.



\***Caritas.** Thorvaldsen hefir með henni sýnt ekki að eins móðurástina, heldur er hún líka ímynd kristinnar ástar.

\***Amor og Psyche.** Apúlejus segir svo í fögru frásögunni sinni: að Venus jók því á aðrar þrautir er Psyche hafði orðið að leysa af höndum, að hún bauð henni að fara í undirheima og sækja til Próserpínu bauk fullan fegurðarsmyrsla. Psyche gjörir sem fyrir hana var lagt og kemst í undirheima, þótt henni mættu margar ginningar og þrautir á leiðinni, og fær af Próserpínu baukinn góða, en á heimleiðinni, er hún var nærri því komin þangað sem dagsbirta hefst, þá kemur að henni forvitni — lýkur upp bauknum — en þá rauk uppúr honum gufa og sveif á hana, svo hún leið í aungvit og hné til jarðar. Þá gat Amor ekki lengur horft á svo margar þjáningar, án þess að láta af fjandskap, hann skundar þangað sem hún er til að hjálpa henni, en endurlífgar hana og kveikir í henni ástina eilífu, er þau höfðu þaðanífrá hvort til annars með samþykki guðanna. Lm.

Vúlkanus, Venus, Amor og Mars. Lm.

\***Mars og Amor.** Risavaxnar líknn.

1811.

\*Sumar }  
\*Haust } Lm.

\*Varði yfir leiði Ágústu Böhmer. Þrjár Lmm.  
Psyche með baukinn, hún heldur á bauknum milli handa sinna, og veit ekki hvað hún skal

af ráða, hvort hún á að ljúka honum upp eða ekki. Líkn.

\*Amor. Líkn.

1812.

\*\*Sigurför Alexanders inní Babýlon. Lm. á spjöldum.

1813.

Victoria eður Sigurgyðjan krýnirfallinn kappi. Lm.

\*\*Tvær kvenmyndir (er halda himni yfir háseti). Líkn.

1814.

\*Amor hrósar happi, þegar hann er búinn að taka frá Júpíter þrumufleinin, hjálminn frá Mars, hörpuna frá Apollóni, ljónshúðina frá Herkúlesi, þríforkinn frá Neptúnusi og Thyrsus-stafinn frá Bakkusi.

Varði yfir Bethmann Hollwey. 3 Lmm.

\*\*Legsteinn yfir Barónsfrú v. Schubart. Lm.

\*Nessus og Deianíra. Þá er Herkúles hafði sigrast á meðböldi sínum Akkelóus, þá vildi hann hafa með sér unnustu sína Deianíru til Trakíu, en er hann kom að ánni Erenus, þá mátti hann ekki yfir komast, því fljótið lá á bökkum; þá bauðst Centaurus (nautmennib) Nessus til að flytja mærina yfir fljótið á baki sér, en óðar enn hann kom yfirum fékk hann ást á konunni, er hún var væn álitum; hún kvaddi þá Herkúles líðveizlu, en hann skaut spjóti yfir ána og ígegnum skrímslið.

\*Líkneskja Lady Russel (Frúr Russels á Englandi).

## 1815.

Príamus og Akkilleifur. Lm.

\*\*Nótt

\*\*Dagur } Lm. þremsinum smíðaðar.

\*Líkneskja Greifafrúar Ostermanns í Garðaríki.

## 1816.

\*Hebe (arnarfóstra). Líkn.

\*\*Ganýmedes. Líkn.

\*Varði yfir leiði Greifafrúar Berkowsky. Lm.

\*Dansleikastúlkan. Líkn.

## 1817.

\*Legsteinn yfir Greifafrú Pore. Lm.

\*\*Ganýmedes með örninn. Líkn. tvisvar gjörð.

Hjarðarsveinn. Líkn. 5 sinnum gjörð.

Vonin. Líkn.

Konurnar við gröf Krists. Lm.

## 1818.

\*Merkúríus. Líkn. 4 sinnum gjörð.

\*Kristur með lærisveinum sínum hjá Tiberiasvatni. Lm.

\*Kristur í Emaus. Lm. úr silfri.

\*Legsteinn yfir Lady Newboock.

Legsteinn yfir Barónsfrú Chandry.

\*Heibursvarði Maitlands Lávarðar.

\*Líkneskja Furstafrúar Baryatinsky.

## 1819.

\*Þokkagyðjurnar.

Heibursvarði yfir fallna Sveissara.

Maríuvitjun. Lm.

## 1820.

\*Krists skírn. Lm.

\*Kvöldmáltíðin. Lm.

\*Þrír einglar með blómbönd.

## 1821—22.

Líkneskja Potockýs fursta.

\*\*Þokkagyðjurnar. Lm. tvisvar gjörð.

\*\*Kristur. Pétur. Páll. Matheus. Jakob  
eldri. Tómas.

\*\*Filippus. Jakob Alfeusarson. Símon vand-  
lætari.

\*\*Bartólómeus. Andrés. Jóhannes. Júdas  
Taddeus.

\*Jóhannes talar á eyðimörku. 16 líkneskjur  
úr brendum leiri.

## 1823.

\*Líkneskja Nikulásar Koperníkusar risavaxin.

\*Líkneskja Póniatóvskýs fursta á hestbaki.

\*Anakreon skáld og Amor. Lm. tvisvar gjörð.  
Skírnareingillinn, standandi.

## 1824.

Ástin á ýmsum aldri. Lm.

\*Lágmyndir á kistu Consalvis.

Pius 7di páfi.

\*Kristinn máttur. } Líkn. Heiðursvarði yfir Pius  
\*Kristin speki. } 7da Páfa.

\*Einglar tveir.

## 1825.

\*\*Liggjandi ljón.

## 1826—27.

Líkneskja Hertogans af Leuchtenbergi.

1834.

Líkneskja Jóhanns Gúttensbergs (er fann upp  
bókaprentun).

Lágmyndir a gröf Rafaels málara.

Apollon meðal hjarðsveina.

Nemesis Hegníngardís. Lm.

1835.

Krists upprisa. Lm.

Dómur Salómons. Lm.

1836.

Líkneskja Schillers skálds.

Heiðursvarði yfir Konradín keisarason.

Hektor kveður Andrómökku. Lm.

Eptir að Albert Thorvaldsen var kominn til Kaupmannahafnar (í September 1838) hafði hann lítið næði, og smíðaði hann þá fátt um hríð annað enn:

**\*\*Verndareingil sem heldur á barni; stendur í Maríukirkju; og 4 líkneskjur sem standa eiga í grópum (*Nischer*) beggjamegin við aðaldyr á Kristjánshöll.**

**\*\*Herkúles, Mínerva, Nemesis og Æskulápur.**

Um vorið 1839 bauð Frú Stampes, Barúns nokkurs auðugs á Nýsjó í Sjálandi, Alberti á garð sinn tilsumarvistar, og lét búa honum þar smíðaherbergi, og hefir síðan mátt sjá, að honum er ekki mjög aptur farið, því hann hefir búið þar til þetta sem nú skal telja:

Holberg, brjóstmynd.

Kristur, blessar börnin; Lm.

Albert sjálfur, styður sig við Vonina; líkn.

Píslargánga Krists. Lág. 36 álna l., 3 álna há; stendur yfir altari í Maríukirkju.

Perseifur, nemur Andromedu á Pegasus skáldahesti; Amor hleypur á undan; Lm. á krínglu.

Engill krjúpandi, ætlaður á grafarmark.

Oehlenschlaeger Danaskáld, brjóstmynd.

Krists innreið í Jerúsalem, Lág., 24 álna l. 2 álna há, stendur yfir útidyrum á Maríukirkju.

Kristur í Emaus, Lág. til altaristöflu.

Árvætturinn (*Aarets Genius*) smíðaður á nýársdag 1840, á krínglu.

Díana, þar sem hún biður Júpíter að leyfa sér að lifa ógipt og við dýraveiðar.

Amor, krýnir heilsugyðjuna.

Amor og Hýmen.

Fánn og Bacchusarmey á dansi.

Albert hefir einnig mótað myndir þær, sem ætlaðar voru á fráhverfu (*revers*) peninga þeirra, sem slegnir voru til minningar um komu Kristjáns áttunda til stjórnaðinnar, og um silfurbrúllaup hans. Gauti (*Gothe*) þjóðverja skáld, tvö mót.

Oceanus, aðalhafsguð, ætlaður til aðalbustarinnar á Kristjánshöll.

Kristján fjórði Danakonungur, í fullri stærð og búningi slíkum sem hann bar; Mynd þessa á að steypa í eir og setja í Hróarskeldu kirkju.

Leda og svanurinn á þremur krínglum:

a) Svanurinn með Amor á baki, í því hann kastar sér á ána til sunds.

búar unna svo mjög, en norðurlandamenn heitast, áttu fyrir rúmum átta hundruðum ára ættmenn þínir í báðum heimsálfunum. Nafnið táknað þann sem gæddur er mætti Þórs, og að vísu geymdu forlögin það syni Þorvaldar, að frægasta skáld aldar vorrar kvað svo um hann:

Thor fra Island i Rom vækker Kronion til Liv.

Sælir erum vér þess, að Þorvaldssonur hefir eigi reidt hamarinn eingaungu í Rómaborg eður fyrir hana; það sem með honum hefir verið höggvið útúr marmaraklettum Vallands skreytir nú konungahallir Skjöldúnganna og Drottinshús Absalonsborgar; þeir sem uppi verða á síðustu öldum skulu dáðst að því í geymsluhúsi dýrgripa þeirra, er hinn göfugi höfundur hefir gefið fæðingarstað sínum — já, jafnvel Íslandi, sem er svo fjarlægt, þar sem öll föðurætt þín býr, sem á svo lítið af auðæfum, en næga frægð, er það hefir varðveitt trúlega og kostgæfilega fyrir fornaldarkappa og skáld. Við það erum vér tengdir hið nánasta; þetta samband knýttist þó enn fastar við návistir þínar með oss. Danmörk er fósturjörð þín og heimili móðurættar þinnar. Í þér sameinast ættbálkar norðurlanda, einsog þeir tengjast bræðrabandinu í þessu fèlagi voru, til að skíra sameiginlegar fornaldar-minningar vorar og geyma þeirra. Hið norræna fornfræðafélag heldur því sanna hátíð í kvöld, er það nú í fyrsta skipti á fund með þér, tignaði Thorvaldsen! er fyrstur hefir kennt enum stærilátu suðurlöndum, er náttúran hefir veitt svo mörg gæði, og hafa fengið ágæti af eldgömlum

dýrgripum, að heiðra norðurlönd vor, undireins og þau votta virðingu sína mesta íþróttamanni seinni aldanna, því þú hefir endurreist hina frægu fornöld Suðurheims, en hún hefir flutt sig frá Tíbers ár-bökkum á Eyrarsunds strandir. Satt hafði Þórborg að mæla, valan hin heiðna, er bjó undir himinbelti norðurstjörnnunnar, er hún spáði því fyrir afspríngi ættmóður þinnar, að hann mundi verða máttugur, hjartur og ágætur, og að skærri geislar mundu af honum standa, enn hún mætti augum á horfa. Á þig hafa geislar þessir safnast og orðið að sólu snillinnar, er lýsir öllum hnetti vorum, er hefir blásið sætum lífsanda í eun kalda marmara, og mun, þá er hún er gengin til víðar, — en þess æski jeg að það verði seint, já svo seint sem verða má! — leyfa sér eyllíft norðurljós yfir Danaveldi, miklu fegra hinu, er fagnaði þér fyrir skömmu í Eyrarsundi, og boðaði bræðraþjóðum norðurlandanna komu þína. Það eru samt einkum vèr, sem erum nánast tengdir við ætt þína, vèr, sem störfum hér í sameiníngu að varðveizlu og víðfrægingu minningar forfeðranna og fornrita þeirra, er skíra oss frá ættbálki þínum og geyma spásagnir þær, sem nú rætast á þér, og þú lætur rætast. Enginn má heitar nè einlæglegar enn vort félag taka undir ósk þá, sem nú er svo almenn: **„Heill og Heiður sé Thorvaldsen vorum!”**

---





# Kveðja og Þökk Íslendinga

til

## Alberts Thorvaldsens.

### I. Kveðja.

(Haustið 1838, þá er hann kom annað sinn frá Rómaborg til Kaupmannahafnar.)

Í höfum norður  
við himin gnæfir  
eyja fsi skignuð  
og eldi þrúgin;  
þar rís hin fagra  
feðra þinna  
móðurmold  
úr marar skauti.

Hverr hefir dýrra,  
af drottnei þegið  
annarr og unnið  
erindi þær?  
veitti þær fulla  
fegurð að skoða  
himna höfundur,  
heimi veittir þú.

Fjöld sá hún frægra  
fólkbetrínga,  
vara þeim vizku  
vant nè snilli,  
þó hefir engi  
annarr sem þú,  
frægðar geisli  
yfir fold þá skinið.

Ein situr úti  
yfir öldugeimi  
fósturfold  
feðra þinna,  
hefir nè eina  
augum litið  
lífmynd ljúfa,  
er þú leiddir fram.

Sæl þættist hún,  
ef hún sjá mætti  
yndi fegurst  
augna sinna;  
sæl þættist hún,  
ef hún sjálf mætti  
frægð þá fullþakka,  
er hún fékk af þær.

Vittu samt að þar  
á vörum lífir  
broshýrra barna  
og blöðra meylla,  
heitið heimfræga,  
er heyrir hverr  
móður margnefna  
mögur í landi.

O! að þú mættir  
augum leiða  
landið loptháfa  
og ljósbeltaða,  
þar sem um grænar  
grundir líða  
elfur ísbláar  
að ægi fram.

Þar er Hekluþjall  
og Hofsjökull,  
Baldjökull, Bláfell  
og Baulu tindur,  
Hólmur, Hegranes  
og Hlíðin góða,  
þar sem enn byggja  
ættmenn þínir.

Mundi þá hinn mikli  
mögur þorvaldar  
kynland sitt kenna  
og karlmannlegt þykja;  
tign býr á tindum,  
en traust í björgum,  
fegurð í fjalldölum,  
en í fossum all.

Mundu þá sveinar  
og meyjar bláeygar  
Snælands hins snjókrýnda  
snúast þær í móti,  
frænda færandi  
frægstum í heimi  
barnslegar ástir,  
sem beztar kynnu.

Og feður harðhentir  
hraustra drengja,  
og mæður málbláar  
munnhvítra snóta  
blessa þann er bjó  
börnum þeirra  
fyrirmynd fegursta  
frægðar að leita.

Og þó und sólu  
suðurheima  
eyðir þú æfi  
að alfsöðurs vild,  
ann þær um aldur  
Ísafoldar  
sonur og dóttir  
meðan sær dunar

## II. Þökk.

(Vorib 1839, þá er skirnarfontur Thorvaldsens kom til Reykjavíkur  
dómkirkju.)

„Ein situr úti  
„yfir öldugeimi  
„fósturföld  
„feðra þinna,  
„hefir nè eina  
„augum lítið  
„lífmynd ljúfa  
„er þú leiddir fram.”

So kvað á hausti  
hrímgrundar sjót,  
kynlanda kærstum  
þá er kveðju flutti,  
vitandi víst  
um vingjöf þína,  
dulin hvað dveldi  
dýrgrip á leið.

Nú hefir bættu  
sá er bezt um kunni  
eptirþrá  
augna vorra;  
sæmir því at sæma  
þann er senda lét  
vonar fylling  
vorþökkum með.

Úngir og aldnir  
andvirki frá  
gángið að skoða  
í guðs musteri!

skín þar in helga  
á höggnum steini —  
ljóstær lífsbrunnur —  
laug sáttmála.

Hverr hefir leiddar  
fyrir líkams augu  
myndir guðlegar  
musterið í?  
Hefji höfuð sín  
híngað farinn  
lýður, og líti  
lotnángu með!

Sjáið hér fegursta  
friðarmynd,  
blíða Maríu  
með barnið á skauti;  
hallast að góðrar  
guðsmóður knjám  
úngur Jóhannes  
og ástarblíður.

Sjáið ánni í  
allra manna  
lausnara ljúfan  
og líknar skæran  
skírni að skírast,  
áður skepnu sína  
guði vinni,  
þá er glötuð var.

Sjáð enn fremur  
 ástvin beztan  
 barnanna úngu,  
 er hann blessar þau;  
 „leyfið þeim“, segir  
 hinn líknarfulli,  
 „öllum hjá mér  
 „athvarfs að leita“.

Hverr sá í huga  
 svo helg tölendi?  
 hverr lét þau stíga  
 af steininum fram?  
 Hverr hefir leiddar  
 fyrir líkams augu  
 myndir guðlegar  
 musterð í?

Hefji höfuð sín  
 hingað farið  
 lýður og lesi  
 letur á steini;  
 englar þálskærir  
 og ástum bundnir  
 líða þar yfir, —  
 en letrið greinir:

„Risti sínið þessa  
 í Róm suður  
 Albert Thorvaldsen .  
 fyrir árum tólf,  
 ættjörðu sinni  
 Ísalandi  
 gefandi hana  
 af góðum hug.“

Albert Thorvaldsen  
 ættjörðu gaf;  
 hve skal ættjörð hans  
 Alberti þakka?  
 Breiðar eru báttar  
 að borgum fram,  
 frændinn fjærlegur  
 feðra láði.

Þá væri launað,  
 ef þú líta mættir  
 ásján upplypta  
 úngrar móður,  
 þar sem grátglæður  
 guði færir  
 barn sitt bóndi  
 að brunni sáttmála.

*Jónas Hallgrímsson.*

